

Позиция Франции такова: мы хотели бы избежать любого срыва. Мы осознаем, что надо принимать во внимание реально существующие народные настроения как в Западной, так и в Восточной Германии. Вместе с тем я не думаю, что сейчас может реально встать вопрос об изменении границ - по крайней мере вплоть до определенного времени.

Наши две страны - друзья Восточной Германии. Я намерен вскоре посетить ГДР. Убежден, что нельзя совершать необдуманные действия, которые могли бы дестабилизировать обстановку. В Европе существует определенное равновесие, и его нельзя нарушать. Об этом мы тоже будем говорить с руководителями двенадцати стран ЕС в Париже.

Надеюсь, что у нас с Вами будет возможность продолжить этот разговор, но уже не по телефону.

...Подчеркну еще раз: с учетом ускорения событий в последнее время я считаю целесообразным организацию непосредственного контакта между нами. Этим, кстати, и объясняется мой звонок Вам. Мне хотелось узнать Вашу оценку эволюции обстановки в Европе, а также сообщить Вам, что лично я намереваюсь сохранять хладнокровие.

Наши две страны - старые страны. Они давно общаются между собой, и требуется, чтобы они и впредь понимали друг друга (...)

М.С.ГОРБАЧЕВ. Но при этом нельзя допускать искусственного подталкивания событий, их форсирования.

Ф.МИТТЕРАН. Как Вы знаете, у меня с канцлером Г.Колем сложились теплые, даже сердечные отношения. Я с ним буду обсуждать все эти вопросы через несколько дней.

М.С.ГОРБАЧЕВ. Я тоже не так давно беседовал с ним. Он меня, в частности, заверил в своей твердой приверженности имеющимся договоренностям.

М.С.ГОРБАЧЕВ. Благодарю Вас, господин президент, за это сообщение. Тоже рад побеседовать с Вами.

В целом происходящее в ГДР не явилось для нас чем-то неожиданным. Можно просто отметить, что если бы эти события - то есть смена руководства в ГДР - имели место раньше, то все произошло бы спокойнее. Мы могли бы приветствовать то направление, в котором развиваются события - за исключением одного момента. Я имею в виду тот ажиотаж, который сейчас поднялся в ФРГ вокруг вопроса о воссоединении Германии.

Ф.МИТТЕРАН. Да, я понимаю, что Вы имеете в виду.

М.С.ГОРБАЧЕВ. Мы с Вами уже обсуждали эту проблему. Поэтому я не буду детально излагать свои взгляды на этот счет, тем более с учетом специфики телефонного разговора. Подчеркну только, что, насколько мне представляется, у нас с Вами имеется взаимопонимание по этому действительно кардинальному вопросу.

Ф.МИТТЕРАН. ...Я знал Вашу точку зрения по вопросу Германии. Но счел необходимым вновь связаться с Вами, чтобы услышать ее подтверждение непосредственно от Вас.

Ф.МИТТЕРАН. Да, это очень здравомыслящий человек.

М.С.ГОРБАЧЕВ. Он обещал действовать таким образом, чтобы ситуация развивалась нормально. Я с большим вниманием отметил его слова о том, что немцы должны жить там, где они живут. Ну, а если возникает возможность улучшить их отношения, как это происходит сейчас, то это, конечно же, позитивный процесс.

Ф.МИТТЕРАН. Я с пониманием отношусь к такому подходу.

М.С.ГОРБАЧЕВ. Я с интересом воспринял Вашу идею о возможности встречи между нами.

Ф.МИТТЕРАН. Я считал бы ее очень полезной для Европы. Постараюсь сообщить Р.Дюма более конкретные соображения на этот счет. Благодарю Вас за согласие побеседовать со мной по телефону.

Беседу переводил и записал второй секретарь 1 ЕО МИД СССР  
В.В.Некрасов